IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, XXX
[…](2019) XXX draft

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' XXX

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 651/2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' għajnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat
ABBOZZ

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' XXX

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 651/2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' għajnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat
ABBOZZ

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1588 tat-13 ta' Lulju 2015 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal ċerti kategoriji ta' għajnuna mill-Istat orizzontali[1], u b'mod partikolari l-punt (a) tal-Artikolu 1(1) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar l-Għajnuna mill-Istat,

Billi:

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 651/2014 jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bħala kompatibbli mas-suq intern.

(2) L-intrapriżi li jipparteċipaw fi proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea ('ETC') koperti mir-Regolament (UE) Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[2] jew mir-[Regolament ETC il-ġdid] ħafna drabi jsibu diffikultajiet biex jiffinanzjaw spejjeż addizzjonali li jkunu ġejjin mill-kooperazzjoni bejn sħab li jkunu jinsabu f'reġjuni differenti u fi Stati Membri differenti jew f'pajjiżi terzi. Minħabba l-importanza tal-ETC għall-politika ta' koeżjoni, li jipprovdi qafas għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet konġunti u għal skambji ta' politika bejn atturi nazzjonali, reġjonali u lokali minn Stati Membri differenti jew pajjiżi terzi, ċerti diffikultajiet li jaffaċċjaw proġetti ta' ETC biex tiġi ffaċilitata l-konformità tagħhom mar-regoli għall-għajnuna mill-Istat jenħtieġ li jiġu indirizzati. Fid-dawl tal-esperjenza tal-Kummissjoni, ir-Regolament (UE) Nru 651/2014 jenħtieġ li b'mod partikolari japplika għal għajnuna għal proġetti ta' ETC irrispettivament mid-daqs tal-intrapriżi tal-benefiċjarji.

(3) Minħabba l-effett limitat fuq il-kummerċ u l-kompetizzjoni ta' ammonti żgħar ta' għajnuna mogħtija lil intrapriżi li jipparteċipaw fi proġetti ta' ETC, jenħtieġ li jiġu adottati regoli sempliċi għal każijiet fejn l-ammont aggregat ta' għajnuna għal kull intrapriża għal kull proġett ma jaqbiżx ċertu limitu massimu.

(4) Proġetti ta' riċerka u żvilupp li jingħataw tikketta ta' kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza wara evalwazzjoni u klassifikazzjoni li ssir minn esperti indipendenti, li jitqiesu bħala

[1] ĠU L 248, 24.9.2015, p. 1.

[2] Ir-Regolament (UE) Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali għall-għan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 259).

eċċellenti u li jistħoqqilhom li jirċievu finanzjament pubbliku iżda li ma jistgħux jiġu ffinanzjati taħt il-Programm Qafas Orizzont minħabba nuqqas ta' baġit disponibbli, jistgħu jiġu appoġġjati minn riżorsi nazzjonali li jinkludu riżorsi mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej għall-perjodu 2014-2020, u mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond Soċjali Ewropew+ għall-perjodu 2021-2027. Billi dawn il-proġetti jitwettqu minn intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, ma jkoprux attivitajiet li huma qrib ħafna tas-suq u jirċievu ammonti limitati ta' finanzjament pubbliku, ir-riżorsi nazzjonali ddedikati għall-appoġġ tagħhom jenħtieġ li jitqiesu kompatibbli mas-suq intern u jenħtieġ li jiġu eżentati mir-rekwiżit ta' notifika taħt ċerti kundizzjonijiet. Barra minn hekk, il-kundizzjonijiet li diġà jkunu ġew ivvalutati fil-livell tal-Unjoni, qabel l-għoti tat-tikketta ta' Siġill ta' Eċċellenza, jenħtieġ li ma jkunux meħtieġa li jerġgħu jiġu vvalutati. Il-karattru bi skop ta' qligħ jew mingħajr skop ta' qligħ tal-entitajiet li jwettqu l-proġetti jenħtieġ li jkunx rilevanti fir-rigward tal-effett fuq il-kompetizzjoni fis-suq intern. Għotjiet mogħtija lil riċerkaturi taħt il-Prova tal-Kunċett tal-ERC u taħt l-azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie (MSCA) li jikkwalifikaw bħala attivitajiet ekonomiċi jenħtieġ li jitqiesu wkoll bħala kompatibbli mas-suq intern meta jibbenefikaw minn tikketta tal-kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza.

(5) Finanzjament pubbliku kkombinat ta' riżorsi nazzjonali u tal-Unjoni mmaniġġjati b'mod ċentrali pprovduti għal proġetti ta' riċerka u żvilupp magħżula fil-livell tal-Unjoni taħt l-istrument ta' kofinanzjament tal-Programm Qafas Orizzont, wara sejħiet transnazzjonali fejn jipparteċipaw tal-inqas tliet Stati Membri, jista' jikkontribwixxi għat-titjib tal-kompetittività tar-riċerka u l-iżvilupp Ewropea. Billi dawn il-proġetti jiġu evalwati u magħżula minn esperti indipendenti, jissodisfaw objettivi ta' interess komuni Ewropew u jindirizzaw fallimenti tas-suq definiti sew, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li jsiru mill-Istati Membri inklużi riżorsi mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej għall-perjodu 2014-2020, u mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-Fond Soċjali Ewropew+ għall-perjodu 2021-2027, għall-istrument ta' kofinanzjament jenħtieġ li jitqiesu bħala kompatibbli mas-suq intern u jenħtieġ li jiġu eżentati mir-rekwiżit ta' notifika taħt ċerti kundizzjonijiet. Barra minn hekk, il-kundizzjonijiet li diġà jkunu ġew ivvalutati fil-livell tal-istrument ta' kofinanzjament, qabel għażla ta' proġett, jenħtieġ li ma jkunux meħtieġa li jerġgħu jiġu vvalutati.

(6) Il-Programm Qafas Orizzont jiddefinixxi liema azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni huma eliġibbli għall-finanzjament. F'sitwazzjonijiet fejn tali azzjonijiet jistgħu jkunu wkoll eleġibbli għal għajnuna mill-Istat għal riċerka u żvilupp, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat sa liema punt l-azzjonijiet eleġibbli taħt il-Programm Qafas Orizzont jikkorrispondu għall-kategoriji ta' riċerka fundamentali, riċerka industrijali jew żvilupp sperimentali kif definit minn dan ir-Regolament. Għal dan l-iskop, jenħtieġ li jitqiesu d-definizzjonijiet dwar il-Livell ta' Tħejjija Teknoloġika ("TRL"). TRL 1 jikkorrispondi għar-riċerka fundamentali, TRLs 2, 3 u 4 għar-riċerka industrijali, u TRLs 5, 6 u 8 għall-iżvilupp sperimentali. Fuq il-bażi ta' dan, "azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni" taħt il-Programm Qafas Orizzont jenħtieġ li jikkorrispondu għal TRLs minn 1 sa 4 u l-kategorija "azzjonijiet ta' innovazzjoni", ħlief replikazzjoni tas-suq, taħt il-Programm Qafas Orizzont, jenħtieġ li tikkorrispondi għal TRL minn 5 sa 8.

(7) Prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU jistgħu jinvolvu fondi kkontrollati mill-Istati Membri, inklużi fondi ta' ġestjoni kondiviżi tal-UE, sabiex iżidu l-ingranaġġ u jappoġġjaw investimenti addizzjonali fl-Ewropa. Pereżempju, l-Istati Membri għandhom il-possibbiltà li jikkontribwixxu parti mill-fondi ta' ġestjoni kondiviżi tal-Unjoni jew il-fondi proprji tagħhom lill-kompartiment tal-Istati Membri tal-garanzija tal-UE taħt il-Fond InvestEU. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu

jiffinanzjaw il-prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU permezz ta' fondi proprji jew ta' banek promozzjonali nazzjonali. Tali finanzjament jista' jikkwalifika bħala "riżorsi tal-Istat" u jista' jkun imputabbli lill-Istat jekk l-Istati Membri jkollhom diskrezzjoni dwar l-użu ta' dawk ir-riżorsi. Inkella, meta l-Istati Membri ma jkollhom l-ebda diskrezzjoni fir-rigward tal-użu tar-riżorsi, l-użu ta' dawk il-fondi ma jkunx imputabbli lill-Istat. Fir-rigward ta' każijiet bħal dawn, il-Kummissjoni beħsiebha tipprovdi aktar gwida dwar ix-xenarji tipiċi appoġġati mill-Fond InvestEU.

(8) Fejn fondi nazzjonali, inklużi fondi ta' ġestjoni kondiviżi tal-UE, jikkostitwixxu għajnuna mill-Istat fis-sens tat-tifsira tal-Artikolu 107(1) tat-Trattat, jenħtieġ li jiġi stabbilit sett ta' kundizzjonijiet li fuq il-bażi tiegħu l-għajnuna jenħtieġ li titqies bħala kompatibbli mas-suq intern u jenħtieġ li tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika sabiex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tal-Fond InvestEU.

(9) It-tfassil tal-Fond InvestEU mill-Kummissjoni jinkorpora numru ta' salvagwardji importanti għall-kompetizzjoni, bħal appoġġ lil investimenti li jwasslu biex jintlaħqu objettivi tal-politika tal-Unjoni u valur miżjud tal-UE u r-rekwiżit biex il-Fond InvestEU ikun addizzjonali u jindirizza fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment anqas minn ottimali. Barra minn hekk, is-sistema ta' governanza u l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet se jiżgura li qabel tinħareġ il-garanzija tal-UE, l-operazzjonijiet appoġġati minn InvestEU jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' hawn fuq. Finalment, l-appoġġ ipprovdut mill-Fond InvestEU se jkun trasparenti u l-effetti tiegħu se jiġu evalwati. Għalhekk, l-għajnuna mill-Istat involuta fil-prodotti finanzjarji appoġġati mill-Fond InvestEU jenħtieġ li titqies bħala kompatibbli mas-suq intern u tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika fuq il-bażi ta' sett limitat ta' kundizzjonijiet.

(10) Ir-Regolament (UE) Nru 651/2014 jenħtieġ għalhekk li jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 651/2014 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, jiżdiedu l-punti (o) u (p) li ġejjin:

"(o) għajnuna għal proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea;

(p) għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU.";

(b) Fil-paragrafu 3, il-punti (a) u (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(a) għajnuna mogħtija lis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura, kif koperta mir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) bl-eċċezzjoni għal għajnuna għat-taħriġ, għajnuna għall-aċċess tal-SMEs għall-finanzjament, għajnuna fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp, għajnuna għall-innovazzjoni għall-SMEs, għajnuna għall-ħaddiema żvantaġġati u għall-ħaddiema b'diżabbiltà, għajnuna għall-investiment reġjonali fir-reġjuni ultraperiferiċi, skemi ta' għajnuna operatorja reġjonali, u għajnuna għal proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea;

(b) għajnuna mogħtija fis-settur tal-produzzjoni agrikola primarja, bl-eċċezzjoni tal-għajnuna għall-investiment reġjonali fir-reġjuni ultraperiferiċi, skemi ta' għajnuna operatorja reġjonali, għajnuna għal konsulenza favur l-SMEs, għajnuna għall-finanzjament tar-riskju, għajnuna għar-riċerka u l-iżvilupp, għajnuna lill-SMEs għall-innovazzjoni, għajnuna ambjentali, għajnuna għat-taħriġ, għajnuna għall-ħaddiema żvantaġġati u għall-ħaddiema b'diżabilità,

għajnuna għal proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea u għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU;";

(c) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal:

(a) skemi ta' għajnuna li ma jeskludux espliċitament il-ħlas ta' għajnuna individwali favur intrapriża li tkun soġġetta għal ordni pendenti ta' rkupru wara deċiżjoni preċedenti tal-Kummissjoni li tiddikjara għajnuna mogħtija mill-istess Stat Membru bħala illegali u inkompatibbli mas-suq intern; bl-eċċezzjoni ta' skemi ta' għajnuna li jagħmlu tajjeb għall-ħsara kkawżata minn ċerti diżastri naturali, skemi ta' għajnuna skont it-Taqsimiet 2a u 16 tal-Kapitolu III;

(b) għajnuna *ad hoc* favur intrapriża msemmija fil-punt (a);

(c) għajnuna lil intrapriżi f'diffikultà, bl-eċċezzjoni ta' skemi ta' għajnuna li jagħmlu tajjeb għall-ħsara kkawżata minn ċerti diżastri naturali, skemi ta' għajnuna tal-bidu, skemi reġjonali ta' għajnuna operatorja, għajnuna lill-SMEs skont l-Artikolu 56e u għajnuna lill-intermedjarji finanzjarji skont it-Taqsima 16 tal-Kapitolu III, dment li dawk l-iskemi ma jittrattawx intrapriżi f'diffikultà b'mod aktar favorevoli minn intrapriżi oħra.

* Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 1)";

(2) L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punti 63, 64 u 65 huma mħassra;

(b) jiddaħħal il-punt (83a) li ġej:

"(83 a) "Livell ta' Tħejjija Teknoloġika" tfisser is-sistema ta' kejl li tindirizza l-katina kollha ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni li tuża l-indikaturi minn 1 sa 9 biex tipprovdi fehim komuni tal-livell ta' maturità u tal-istatus tat-teknoloġija ta' teknoloġiji partikolari.*;";

(c) il-punti 84, 85 u 86 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(84) "riċerka fundamentali" tfisser xogħol sperimentali jew teoriku mwettaq primarjament biex jinkiseb għarfien ġdid tal-pedamenti bażiċi ta' fenomeni u fatti osservabbli, mingħajr ebda applikazzjoni jew użu kummerċjali dirett previst (li jikkorrispondi għal Livell ta' Tħejjija Teknoloġika 1);

(85) "riċerka industrijali" tfisser ir-riċerka ppjanata jew l-investigazzjoni kritika mmirata lejn il-kisba ta' għarfien u ħiliet ġodda għall-iżvilupp ta' prodotti, proċessi jew servizzi ġodda jew biex ikun hemm titjib sinifikanti fil-prodotti, il-proċessi jew is-servizzi eżistenti. Din tinkludi l-ħolqien ta' partijiet ta' komponenti ta' sistemi kumplessi, u tista' tinkludi l-kostruzzjoni ta' prototipi f'ambjent ta' laboratorju jew f'ambjent b'interfaċċji simulati għal sistemi eżistenti kif ukoll ta' linji pilota, meta jkun meħtieġ għar-riċerka industrijali u għall-validazzjoni tat-teknoloġija ġenerika (li jikkorrispondi għal Livelli ta' Tħejjija Teknoloġika 2, 3 u 4);

(86) "żvilupp sperimentali" tfisser l-akkwist, il-kombinazzjoni, l-iffurmar u l-użu tal-għarfien u l-ħiliet eżistenti ta' natura xjentifika, teknoloġika, kummerċjali u oħrajn rilevanti, bl-iskop li jiġu żviluppati prodotti, proċeduri jew servizzi ġodda jew imtejba. Dan jista' jinkludi wkoll, pereżempju, attivitajiet immirati lejn id-definizzjoni kunċettwali, l-ippjanar u d-dokumentazzjoni ta' prodotti, proċeduri jew servizzi ġodda (li jikkorrispondi għal Livelli ta' Tħejjija Teknoloġika minn 5 sa 8);

L-iżvilupp sperimentali jista' jinkludi l-prototipi, il-wiri, il-pilotaġġ, l-ittestjar u l-validazzjoni ta' prodotti ġodda jew imtejba, il-proċessi jew is-servizzi f'ambjenti rappreżentattivi tal-kundizzjonijiet operattivi tal-ħajja reali meta l-objettiv primarju huwa li jkun hemm aktar titjib tekniku fuq il-prodotti, il-proċessi jew s-servizzi li mhumiex sostanzjalment stabbiliti. Dan jista' jinkludi l-iżvilupp ta' prototip jew pilota li jkun kummerċjalment utilizzabbli li huwa neċessarjament il-prodott kummerċjali finali u li huwa għali wisq biex jiġi prodott biex jintuża biss għal finijiet ta' dimostrazzjoni u validazzjoni.

L-iżvilupp sperimentali ma jinkludix tibdiliet ta' rutina jew perjodiċi magħmula lill-prodotti eżistenti, il-linji ta' produzzjoni, il-proċessi ta' manifattura, is-servizzi u operazzjonijiet oħra li jkunu għaddejjin, anke jekk dawn it-tibdiliet jistgħu jirrapreżentaw titjib;"

(d) jiddaħħal il-punt (86b) li ġej:

"(86b) "Diġitalizzazzjoni" tfisser l-adozzjoni ta' teknoloġiji mwettqa minn apparat elettroniku u/jew sistemi li jippermettu li tiżdied il-funzjonalità tal-prodott, li jiġu żviluppati servizzi online, li jiġu mmodernizzati l-proċessi, jew li nimxu lejn mudelli ta' negozju bbażati fuq id-diżintermedjazzjoni ta' produzzjoni ta' oġġetti u ta' twassil ta' servizzi tajbin, li eventwalment jipproduċu impatt trasformattiv;";

(e) jiddaħħal il-punt (138 a) li ġej:

"(138a) "netwerks backhaul tal-ġenerazzjoni li jmiss (NGN)" tfisser netwerks backhaul avvanzati li jistgħu jappoġġjaw l-użu ta' netwerks NGA permezz ta' fibra ottika (jew teknoloġija ekwivalenti);";

(f) jiżdiedu l-punti minn (166) sa (182) li ġejjin:

"Definizzjonijiet għal Għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU

(166) "Garanzija tal-UE" kif definita fir-Regolament [tal-Programm InvestEU] [referenza], tfisser garanzija pprovduta mill-baġit tal-Unjoni li taħtha l-garanziji baġitarji skont [l-Artikolu 219(1) tar-Regolament Finanzjarju] isiru effettivi permezz tal-iffirmar ta' ftehimiet ta' garanzija individwali ma' sħab inkarigati mill-implimentazzjoni;

(167) "Fond InvestEU" tfisser fond stabbilit mir-Regolament [tal-Programm InvestEU] [referenza] li jipprevedi garanzija tal-UE li tappoġġja l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment implimentati mis-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni;

(168) "prodott finanzjarju" kif iddefinit fir-Regolament [tal-Programm InvestEU] [referenza], tfisser mekkaniżmu jew arranġament finanzjarju li skont it-termini tiegħu s-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni jipprovdi finanzjament dirett jew intermedjat lill-benefiċjarji finali fi kwalunkwe forma msemmija fl-[Artikolu 13 tar-Regolament tal-Programm InvestEU];

(169) "banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali" kif definiti fir-Regolament [tal-Programm InvestEU] [referenza], tfisser l-entitajiet legali li jwettqu attivitajiet finanzjarji fuq bażi professjonali li jingħataw mandat minn Stat Membru jew minn entità ta' Stat Membru fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali, biex iwettqu attivitajiet ta' żvilupp jew ta' promozzjoni;

(170) "intermedjarju finanzjarju" tfisser kwalunkwe istituzzjoni finanzjarja irrispettivament mill-forma jew mis-sjieda tagħha, li tista' tinkludi, fost oħrajn, banek, istituzzjonijiet tal-kreditu mhux bankarji, fondi ta' investiment, istituzzjonijiet tal-mikrofinanzi, soċjetajiet tal-garanziji, kumpaniji ta' lokazzjoni u banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali;

(171) “intermedjarju finanzjarju kummerċjali” tfisser intermedjarju finanzjarju li jopera fuq bażi ta’ profitt u b’riskju sħiħ proprju, mingħajr garanzija pubblika, bl-esklużjoni ta’ banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali;

(172) “sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni” kif definit fir-Regolament [tal-Programm InvestEU] [referenza] tfisser il-kontroparti eliġibbli bħal istituzzjoni finanzjarja jew intermedjarju ieħor li miegħu l-Kummissjoni tiffirma ftehim ta’ garanzija;

(173) “fondi tas-suq” tfisser fondi ta’ intermedjarji finanzjarji kummerċjali u ta’ investituri oħra tas-suq, irrispettivament mis-sjieda tagħhom, li joperaw fuq bażi ta’ profitt u b’riskju sħiħ proprju, mingħajr garanzija pubblika, u li huma indipendenti mill-benefiċjarji finali. Dan jinkludi fondi ta’ investitur informali, tal-Grupp tal-BEI, tal-BERŻ u ta’ banek multilaterali oħra tal-iżvilupp, u jeskludi fondi ta’ banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali;

(174) “żoni bojod” tfisser żoni fejn ma hemmx infrastruttura broadband tal-istess kategorija (jew broadband bażiku jew netwerk NGA/NGN) u lanqas ma hija ppjanata fuq termini kummerċjali fi żmien tliet snin skont l-immappjar xieraq jew ir-riżultati ta’ konsultazzjoni pubblika;

(175) “żoni griżi” tfisser żoni fejn hemm infrastruttura waħda biss tal-broadband tal-istess kategorija (fi kliem ieħor, broadband bażiku jew NGA/NGN) jew fejn hija ppjanata fuq termini kummerċjali fi żmien tliet snin skont l-immappjar xieraq jew ir-riżultati ta’ konsultazzjoni pubblika;

(176) “żoni suwed” tfisser żoni fejn hemm tal-anqas żewġ infrastrutturi tal-broadband tal-istess kategorija (fi kliem ieħor, broadband bażiku jew NGA/NGN) jew fejn huma ppjanati fuq termini kummerċjali fi żmien tliet snin skont l-immappjar xieraq jew ir-riżultati ta’ konsultazzjoni pubblika;

(177) “bidla fir-ritmu” tista’ tintwera jekk, bħala riżultat tal-intervent sussidjat, il-proġett magħżul joħloq investimenti ġodda sinifikanti fin-netwerk tal-broadband u l-infrastruttura ssussidjata ġġib magħha kapaċitajiet ġodda sinifikanti għas-suq f’termini ta’ disponibbiltà u kapaċità tal-broadband, veloċitajiet u kompetizzjoni meta mqabbel ma’ netwerks eżistenti jew ippjanati fi żmien tliet snin fiż-żona ta’ intervent. Bidla fir-ritmu tista’ tintwera meta jintwerew b’mod kumulattiv il-kundizzjonijiet li ġejjin: il-proġett sussidjat jiżgura veloċitajiet ta’ tniżżil u tlugħ darbtejn aktar meta mqabbel mal-infrastruttura eżistenti/ppjanata u tal-inqas veloċitajiet simmetriċi ta’ aktar minn 300 Mbps, liema tkun l-ogħla u jiżgura eżiti sinifikantament aktar prokompetittivi meta mqabbel mal-infrastruttura eżistenti/ppjanata bħal kundizzjonijiet ta’ aċċess miftuħ sħiħ u servizzi aktar adegwati u affordabbli għall-konsumaturi aħħarin;

(178) “immappjar xieraq” tfisser l-immappjar ta’ żona, inkluża ż-żona rilevanti fil-mira, mhux aktar antika minn [X] snin, imwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, li jinkludi l-infrastruttura kollha tal-istess kategorija (jiġifieri broadband bażiku, jew NGA/NGN inklużi netwerks ta’ kapaċità għolja ħafna) eżistenti jew ippjanata fit-tliet snin li ġejjin u li jsir fuq livell tal-post fuq il-bażi ta’ premises passed (mhux premises connetected);

(179) “konsultazzjoni pubblika” tfisser konsultazzjoni pubblika mwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti permezz ta’ pubblikazzjoni fuq sit web xieraq disponibbli għal kwalunkwe parti interessata għal xahar bl-għan li tiġbor informazzjoni sostanzjata mill-partijiet interessati dwar investimenti f’infrastruttura tal-istess kategorija eżistenti jew ippjanati fit-tliet snin li ġejjin f’żona, inkluż iż-żona rilevanti fil-mira;

(180) “servizzi soċjali” tfisser servizzi identifikati b’mod ċar, li jissodisfaw ħtiġijiet soċjali fir-rigward tas-saħħa u l-kura fit-tul, l-indukrar tat-tfal, l-integrazzjoni mill-ġdid fis-suq tax-xogħol u l-aċċess għalih, l-akkomodazzjoni soċjali (li tfisser akkomodazzjoni għal ċittadini

żvantaġġjati jew gruppi soċjalment inqas vantaġġjati li minħabba limiti ta' solvenza ma jistgħux jiksbu akkomodazzjoni bil-kundizzjonijiet tas-suq) u l-kura u l-inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli (kif definit fil-premessa 11 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2012/21/UE);

(181) "nodu urban TEN-T" tfisser żona urbana fejn l-infrastruttura tat-trasport tan-netwerk TEN-T, bħal portijiet li jinkludu terminals tal-passiġġieri, ajruporti, stazzjonijiet ferrovjarji, pjattaformi loġistiċi u terminals tal-merkanzija li jinsabu fi u madwar żona urbana, hija konnessa ma' partijiet oħrajn ta' dik l-infrastruttura u mal-infrastruttura għat-traffiku reġjonali u lokali; kif definit fil-punt (p) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill *;

(182) "impriża ġdida" tfisser impriża ferrovjarja kif definit fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2012/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill * *, li tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) tkun irċeviet liċenzja skont l-Artikolu 17(3) tad-Direttiva 2012/34/UE inqas minn għaxar snin qabel ma tingħata l-għajnuna;

(b) ma tkunx marbuta, skont it-tifsira tal-Artikolu 3(3) tal-Anness I, ma' xi impriża ferrovjarja li tkun irċeviet il-liċenzja f'xi Stat Membru qabel 1 ta' Jannar 2010;

(183) "SME innovattiva" tfisser SME li l-ispejjeż tar-R&Ż u tal-innovazzjoni tagħha jirrappreżentaw tal-inqas 15 % tal-ispejjeż operattivi totali tagħha f'tal-inqas waħda mit-tliet snin preċedenti jew tal-inqas 10 % tal-ispejjeż operattivi totali tagħha f'kull sena fit-tliet snin preċedenti. Veikolu bi skop speċjali jista' jitqies bħala "intrapriża awtonoma" kif definit fl-Anness I, li ma hemmx *data* storika għalih li jista' jitqies bħala SME innovattiva jekk l-ispejjeż tar-RuŻ u ta' innovazzjoni tiegħu inklużi fi pjan ta' negozju kredibbli jissodisfaw wieħed mill-kriterji ta' hawn fuq;

(184) "mid-cap innovattiva" tfisser intrapriża kbira b'sa 1500 ħaddiem li tista' titqies bħala "intrapriża awtonoma" kif definit fl-Anness I, li l-ispejjeż tar-R&Ż u tal-innovazzjoni tagħha jirrappreżentaw tal-inqas 15 % tal-ispejjeż operattivi totali tagħha f'tal-inqas waħda mit-tliet snin preċedenti jew tal-inqas 10 % tal-ispejjeż operattivi totali tagħha f'kull sena fit-tliet snin preċedenti. Veikolu bi skop speċjali jista' jitqies bħala "intrapriża awtonoma" kif definit fl-Anness I, li ma hemmx *data* storika għalih li jista' jitqies bħala mid-cap innovattiva jekk l-ispejjeż tar-RuŻ u tal-innovazzjoni tagħha inklużi fi pjan ta' negozju kredibbli jissodisfaw wieħed mill-kriterji ta' hawn fuq;

(185) "mid-cap żgħira" tfisser intrapriża kbira b'sa 499 ħaddiem u b'fatturat annwali sa EUR 100 miljun jew karta bilanċjali annwali sa EUR 86 miljun li tista' titqies bħala intrapriża awtonoma kif definit fl-Anness I.

---

* Ara l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni: "Strateġija Ewropea għat-Teknoloġiji Ewlenin ta' Appoġġ – Pont għat-tkabbir u l-impjiegi", COM (2012) 341 final tat-26.6.2012.

** Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-netwerk trans-Ewropew tat-trasport u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 661/2010/UE (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 1).

*** Id-Direttiva 2012/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 li tistabbilixxi żona ferrovjarja unika Ewropea (ĠU L 343, 14.12.2012, p. 32)."

(3) Fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (f) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(f) għal għajnuna għal intrapriżi li jieħdu sehem fi proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea: għal għajnuna skont l-Artikolu 20, EUR 2 miljun għal kull intrapriża, għal kull

proġett; għal għajnuna skont l-Artikolu 20a, l-ammonti stipulati fl-Artikolu 20a(2) għal kull intrapriża, għal kull proġett;”

(b) fil-punt (i), jiżdiedu l-punti (vii) u (viii) li ġejjin:

“(vii) għal għajnuna għal proġetti li rċevew tikketta tal-kwalità tas-Siġill ta’ Eċċellenza l-ammonti definiti fl-Artikolu 25a,

(viii) għal għajnuna involuta fi proġetti ta’ konfinanzjament u azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet il-limiti huma definiti fl-Artikolu 25b;”

(c) jiżdied il-punt (gg) li ġej:

“(gg) għal għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU: l-ammonti stipulati fit-Taqsima 16 tal-Kapitolu III.”;

(4) Fl-Artikolu 5(2) jiżdied il-punt (l) li ġej:

“(l) għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU, jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fit-Taqsima 16 tal-Kapitolu III.”

(5) Fl-Artikolu 6(5) jiżdiedu l-punti (i), (j) u (k) li ġejjin:

“(i) għajnuna għal intrapriżi li jieħdu sehem fi proġetti ta’ Kooperazzjoni Territorjali Ewropea, jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti fl-Artikoli 20 jew 20a;

(j) għajnuna għal proġetti li rċevew tikketta tal-kwalità ta’ Siġill ta’ Eċċellenza u għajnuna involuta fi proġetti ta’ konfinanzjament u f’azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet, jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti stipulati fl-Artikoli 25a jew 25b;

(k) għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU, jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fit-Taqsima 16 tal-Kapitolu III.”;

(6) Fl-Artikolu 7(1), it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“L-ammonti ta’ spejjeż eleġibbli jistgħu jiġu kkalkolati skont l-opzjonijiet relatati mal-ispejjeż simplifikati previsti fir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, jew ir-[Regolament CPR ġdid], skont liema huwa applikabbli, sakemm l-operazzjoni hi mill-inqas finanzjata parzjalment permezz ta’ fond tal-Unjoni li jippermetti l-użu ta’ dawk l-opzjonijiet relatati mal-ispejjeż simplifikati u li l-kategorija ta’ spejjeż hija eleġibbli skont id-dispożizzjoni ta’ eżenzjoni rilevanti.”

---

* Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta’ Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta’ Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).”;

(7) L-Artikolu 8 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 3, il-punt (b) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(b) kull għajnuna oħra mill-Istat, fir-rigward tal-istess spejjeż eleġibbli, li tikkoinċidi b’mod parzjali jew sħiħ, biss jekk tali kumulazzjoni ma tirriżultax f’ammont li jeċċedi l-ogħla intensità ta’ għajnuna jew ammont ta’ għajnuna applikabbli għal din l-għajnuna skont dan ir-Regolament.

Il-finanzjament ipprovdut lill-benefiċjarji finali taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU taħt it-Taqsima 16 tal-Kapitolu III u l-ispejjeż koperti minnha ma għandux jitqies għad-

determinazzjoni tal-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' kumulazzjoni tal-paragrafu 3. Dan jinkiseb billi l-ewwel jitnaqqas l-ammont nominali tal-finanzjament appoġġjat mill-Fond InvestEU mill-ispejjeż tal-proġett eleġibbli totali u sussegwentement tiġi kkalkulata l-ogħla intensità ta' għajnuna jew ammont ta' għajnuna applikabbli għal din l-għajnuna skont dan ir-Regolament fuq il-bażi tat-total tal-ispejjeż eleġibbli li jifdal biss. Lanqas l-ammont nominali ta' finanzjament ipprovdut lill-benefiċjarji finali taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandu jitqies biex jiġi ddeterminat jekk il-limitu tan-notifika taħt dan ir-Regolament huwiex irrispettat.

Inkella, għal self preferenzjali jew garanziji fuq self preferenzjali appoġġjati mill-Fond InvestEU taħt it-Taqsima 16 tal-Kapitolu III, l-għajnuna involuta f'self preferenzjali jew garanziji fuq self preferenzjali pprovduta lill-benefiċjarji finali tista' tiġi kkalkulata fuq il-bażi tar-rata ta' referenza prevalenti meta tingħata l-għotja tal-għajnuna u tista' tintuża biex tiżgura li l-kumulazzjoni ma' kwalunkwe għajnuna oħra għall-istess spejjeż eleġibbli identifikabbli ma tirriżultax f'ammont li jeċċedi l-ogħla intensità ta' għajnuna jew ammont ta' għajnuna applikabbli għall-għajnuna jew għal-limitu ta' notifika skont dan ir-Regolament jew regolament jew deċiżjoni oħra għal eżenzjoni ta' kategorija adottata mill-Kummissjoni."

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. L-għajnuna mingħajr spejjeż eleġibbli identifikabbli eżentati skont l-Artikoli 20a, 21, 22, 23 u Taqsima 16 tal-Kapitolu III tista' tiġi kumulata ma' kull għajnuna oħra mill-Istat bi spejjeż eleġibbli identifikabbli. Għajnuna mingħajr spejjeż eleġibbli identifikabbli tista' tiġi kumulata ma' kull għajnuna oħra mill-Istat mingħajr spejjeż eleġibbli identifikabbli, sal-ogħla limitu rilevanti ta' finanzjament totali ffissat fiċ-ċirkostanzi speċifiċi ta' kull każ minn dan ir-Regolament jew Regolament ieħor għal eżenzjoni ta' kategorija jew Deċiżjoni adottata mill-Kummissjoni.";

(8) Fl-Artikolu 9 il-paragrafu 1 u 2 huma sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura fuq sit web komprensiv dwar l-għajnuna mill-Istat, fil-livell nazzjonali jew reġjonali, il-pubblikazzjoni ta':

(a) l-informazzjoni fil-qosor imsemmija fl-Artikolu 11 fil-format standardizzat stipulata fl-Anness II jew ħolqa li tipprovdi aċċess għaliha;

(b) it-test sħiħ ta' kull miżura ta' għajnuna, kif imsemmi fl-Artikolu 11 jew link li jipprovdi aċċess għat-test sħiħ;

(c) l-informazzjoni msemmija fl-Anness III dwar kull għotja ta' għajnuna individwali li taqbeż EUR 500 000, jew, għal benefiċjarji attivi fil-produzzjoni agrikola primarja, kull għotja individwali ta' għajnuna li taqbeż EUR 60 000.

Fir-rigward ta' għajnuna mogħtija lill-proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea, l-informazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu għandha titqiegħed fuq is-sit web tal-Istat Membru li fih tkun tinsab l-Awtorità Maniġerjali kkonċernata, kif definit fl-Artikolu 21 tar-Regolament (KE) Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jew [l-Artikolu 44 tar-Regolament ETC ġdid], skont liema jkun applikabbli. Inkella, l-Istat Membru li jkun qed jipparteċipa jista' jiddeċiedi wkoll li kull wieħed minnhom għandu jipprovdi l-informazzjoni dwar il-miżuri tal-għajnuna fit-territorju tagħhom fuq is-siti web rispettivi.

2. Għal skemi fil-forma ta' vantaġġi tat-taxxa, u għal skemi koperti mill-Artikolu 16 u 21(**) il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1(c) ta' dan l-Artikolu jiġu kkunsidrati li ntlaħqu jekk l-Istati Membri jippubblikaw l-informazzjoni meħtieġa dwar l-ammonti ta' għajnuna individwali fil-meded li ġejjin (f'EUR miljun):

0,06-05 (għall-produzzjoni agrikola primarja biss);

0,5-1;

1-2;

2-5;

5-10;

10-30; kif ukoll

30 u iktar.";

* Għal skemi skont l-Artikolu 16 u 21 ta' dan ir-Regolament, ir-rekwiżit biex tiġi ppubblikata informazzjoni dwar kull għotja individwali li taqbeż EUR 500 000 jista' jiġi rinunzjat fir-rigward ta' SMEs li ma jkunu wettqu l-ebda bejgħ fl-ebda suq.

(9) Fl-Artikolu 11, is-sentenza introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

"L-Istati Membri, jew inkella fil-każ ta' għajnuna mogħtija lill-proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea, l-Istat Membru li fih l-Awtorità Maniġerjali, kif definita fl-Artikolu 21 tar-Regolament (KE) Nru 1299/2013, jew [l-Artikolu 44 tar-Regolament ETC ġdid], skont liema jkun applikabbli, tkun tinsab, għandha tibgħat lill-Kummissjoni:";

(10) Fl-Artikolu 14 paragrafu 15 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"15. Għal investiment inizjali marbut ma' proġetti ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea koperti mir-Regolament (UE) Nru 1299/2013, jew ir-[Regolament ETC ġdid], l-intensità tal-għajnuna taż-żona li fiha l-investiment inizjali jinsab għandha tapplika għall-benefiċjarji kollha li jipparteċipaw fil-proġett. Jekk l-investiment inizjali jkun jinsab f'żewġ żoni megħjuna jew aktar, l-intensità tal-għajnuna massima għandha tkun dik applikabbli fiż-żona megħjuna fejn jiġġarrab l-akbar ammont ta' spejjeż eleġibbli. F'żoni megħjuna eleġibbli għall-għajnuna skont l-Artikolu 107(3)(c) tat-Trattat, din id-dispożizzjoni għandha tapplika biss għal intrapriżi kbar jekk l-investiment inizjali jikkonċerna attività ekonomika ġdida.";

(11) Fl-Artikolu 16 paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. L-ispejjeż eleġibbli għandhom ikunu l-ispejjeż kumplessivi tal-proġett ta' żvilupp urban sal-punt li jikkonformaw mal-Artikoli 37 u 65 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsillm jew is-[CPR ġdid], skont liema jkun applikabbli."

(12) Wara l-Artikolu 19, tiddaħħal l-intestatura li ġejja:

"Taqsima 2a

Għajnuna għal Kooperazzjoni Territorjali Ewropea"

(13) L-Artikolu 20 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 20

Għajnuna għall-ispejjeż ta' kooperazzjoni mġarrba mill-parteċipazzjoni ta' intrapriżi fi proġett ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea

1. L-għajnuna għall-ispejjeż ta' kooperazzjoni mġarrba mill-parteċipazzjoni ta' intrapriżi fil-proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea koperti mir-Regolament Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew ir-[Regolament ETC ġdid] għandha tkun kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu u fil-Kapitolu I.

2. Sal-punt li dawn ikunu marbuta mal-proġett ta' kooperazzjoni, l-ispejjeż li ġejjin, li għandhom ikollhom it-tifsira attribwita lilhom fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE)

Nru 481/2014*, jew [fl-Artikoli minn 38 sa 43 tar-Regolament ETC ġdid], skont liema jkun applikabbli, għandhom ikunu spejjeż eleġibbli:

(a) l-ispejjeż relatati mal-persunal;

(b) l-ispejjeż għall-uffiċċju u amministrattivi;

(c) l-ispejjeż ta' vvjaġġar u ta' akkomodazzjoni;

(d) l-ispejjeż għall-għarfien espert u s-servizzi esterni;

(e) spejjeż tat-tagħmir; kif ukoll

(f) l-ispejjeż għall-infrastruttura u għax-xogħlijiet.

3. L-għarfien espert u s-servizzi msemmija fil-punt (d) tal-paragrafu 2 ma għandhomx ikunu attività kontinwa jew perjodika u lanqas ma jkunu relatati mal-ispejjeż operattivi ordinarji tal-intrapriża, bħal servizzi ta' rutina dwar konsulenza fiskali, servizzi legali regolari jew reklamar ta' rutina.

4. L-intensità tal-għajnuna ma għandhiex taqbeż il-65 % tal-ispejjeż eleġibbli. L-intensità tal-għajnuna tista' tiżdied b'10 punti perċentwali għal għajnuna mogħtija lil intrapriżi ta' daqs medju u bi 15-il punt perċentwali għal għajnuna mogħtija lil intrapriżi żgħar.

* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 481/2014 tal-4 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli speċifiċi dwar l-eliġibbiltà tan-nefqa għall-programmi ta' kooperazzjoni (ĠU L 138, 13.5.2014, p. 45).";

(14) Jiddaħħal l-Artikolu 20a li ġej:

"Artikolu 20a

Ammonti limitati ta' għajnuna lil intrapriżi għal parteċipazzjoni fi proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea

1. L-għajnuna lil intrapriżi għall-parteċipazzjoni tagħhom fi proġetti ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea koperti mir-Regolament (KE) Nru 1299/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew mir-[Regolament ETC ġdid] għandha tkun kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu u fil-Kapitolu I.

2. L-ammont totali ta' għajnuna taħt dan l-Artikolu mogħtija lil intrapriża għal kull proġett ma għandux jaqbeż EUR 20 000.";

(15) Fl-Artikolu 25 paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-għajnuna għal proġetti ta' riċerka u żvilupp, inklużi proġetti li rċevew tikketta tal-kwalità tas-Siġill ta' Eċċellenza skont l-instrument għall-SMEs Orizzont 2020 jew taħt il-programm Orizzont Ewropa, għandha tkun kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu u fil-Kapitolu I.";

(16) Jiddaħħlu l-Artikoli 25a u 25b li ġejjin:

"Artikolu 25a

Għajnuna għal proġetti li rċevew tikketta tal-kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza

1. L-għajnuna lil SMEs għal proġetti ta' riċerka u żvilupp li rċevew tikketta tal-kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza skont il-programm Orizzont 2020 jew Orizzont Ewropa, għandha tkun

kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafi minn 3 sa 6 ta' dan l-Artikolu u fil-Kapitolu I.

2. L-għajnuna għal azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie u Prova tal-Kunċett tal-ERC li rċevew tikketta tal-kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza taħt il-programm Orizzont 2020 jew Orizzot Ewropa għandha tkun kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafi 4 u 7 ta' dan l-Artikolu u fil-Kapitolu I.

3. Il-parti megħjuna tal-proġetti għandha taqa' kollha taħt waħda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin:

(a) riċerka fundamentali;

(b) riċerka industrijali;

(c) żvilupp sperimentali;

(d) studji ta' vijabilità.

4. Il-kategoriji, l-ammonti massimi u l-metodi ta' kalkolu tal-ispejjeż eleġibbli għandhom ikunu dawk definiti skont l-istrument għall-SMEs Orizzont 2020 jew skont il-programm Orizzont Ewropa.

5. L-intensitajiet tal-għajnuna massimi għandhom ikunu r-rati tal-finanzjament stabbiliti skont l-instrument għall-SMEs Orizzont 2020 jew skont il-programm Orizzont Ewropa u ma għandhomx jaqbżu l-100 % għal riċerka fundamentali jew riċerka industrijali u 70 % għal żvilupp sperimentali jew studji ta' vijabilità.

6. L-ammont ta' għajnuna massimu għall-SMEs għal proġetti ta' riċerka u żvilupp li rċevew tikketta tal-kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza skont l-Orizzont 2020 jew il-programm Orizzont Ewropa ma għandux jaqbeż EUR 2,5 miljun għal kull intrapriża għal kull proġett.

7. L-ammont ta' għajnuna massimu għal azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie u Prova tal-Kunċett tal-ERC li rċevew tikketta tal-kwalità ta' Siġill ta' Eċċellenza skont l-Orizzont 2020 jew il-programm Orizzont Ewropa ma għandux jaqbeż il-livell massimu ta' appoġġ għal tali azzjonijiet previst fil-programm Orizzont 2020 jew f'Orizzont Ewropa. L-intensitajiet tal-għajnuna ma għandhomx jaqbżu l-100 %.

Artikolu 25b

Għajnuna involuta fi proġetti kofinanzjati u f'azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet

1. Għajnuna pprovduta lil proġetti kofinanzjati evalwati u magħżula b'mod indipendenti wara sejħiet transnazzjonali taħt il-programm Orizzont Ewropa, inkluż taħt azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet evalwati u magħżula b'mod indipendenti wara sejħiet transnazzjonali taħt il-programm Orizzont 2020 jew Orizzont Ewropa, għandha tkun kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu u fil-Kapitolu I.

2. Il-parti megħjuna tal-proġett għandha taqa' kollha taħt waħda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin:

(a) riċerka fundamentali;

(b) riċerka industrijali;

(c) żvilupp sperimentali;

(d) studji ta' vijabilità.

Barra minn hekk, għal proġetti taħt azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet il-parti megħjuna tal-proġett tista', tinkludi investimenti ta' infrastruttura relatati mal-proġett.

3. Il-kategoriji, l-ammonti massimi u l-metodi ta' kalkolu tal-ispejjeż eleġibbli għandhom ikunu dawk definiti skont il-programm Orizzont Ewropa. Barra minn hekk, għal azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet, għandhom ikunu eleġibbli spejjeż tal-investiment f'assi tanġibbli u mhux tanġibbli relatati mal-proġett.

4. Il-finanzjament pubbliku totali pprovdut għal proġett ma għandux jaqbeż 100 % tal-ispejjeż eleġibbli għal riċerka fundamentali u riċerka industrijali u 70 % tal-ispejjeż eleġibbli għal żvilupp sperimentali jew studji ta' vijabbiltà. Għal proġetti taħt azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet, l-għajnuna għal investimenti ta' infrastruttura relatati mal-proġett ma għandhiex taqbeż 70 % tal-ispejjeż tal-investiment f'assi tanġibbli u mhux tanġibbli.

5. Il-finanzjament ipprovdut mill-programm Orizzont Ewropa għandu jkopri tal-inqas 30 % tal-ispejjeż eleġibbli għal żvilupp sperimentali u tal-inqas 35 % tal-ispejjeż eleġibbli għal riċerka fundamentali jew riċerka industrijali.

6. Għal għajnuna għal infrastrutturi taħt azzjonijiet għall-Ħolqien ta' Timijiet, għandhom japplikaw il-kundizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:

(a) meta l-infrastruttura twettaq kemm attivitajiet ekonomiċi kif ukoll mhux ekonomiċi, il-finanzjament, l-ispejjeż u d-dħul ta' kull tip ta' attività għandhom jitqiesu b'mod separat fuq il-bażi ta' prinċipji ta' kontabbiltà tal-ispejjeż applikati b'mod konsistenti u ġustifikabbli b'mod oġġettiv;

(b) il-prezz mitlub għat-tħaddim jew l-użu tal-infrastruttura għandu jikkorrispondi għal prezz tas-suq;

(c) l-aċċess għall-infrastruttura jkun miftuħ għal diversi utenti u jingħata fuq bażi trasparenti u mhux diskriminatorja. L-intrapriżi li jkunu ffinanzjaw mill-inqas 10 % tal-ispejjeż tal-investiment tal-infrastruttura jistgħu jingħataw aċċess preferenzjali b'kundizzjonijiet aktar favorevoli. Biex jiġi evitat kumpens żejjed, tali aċċess ikun proporzjonali għall-kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-investiment tal-intrapriża u dawn il-kundizzjonijiet jkunu disponibbli pubblikament;

(d) meta l-infrastruttura tirċievi finanzjament pubbliku kemm għal attivitajiet ekonomiċi kif ukoll mhux ekonomiċi, l-Istati Membri għandhom jimplimentaw mekkaniżmu ta' monitoraġġ u ta' rkupru biex jiġi żgurat li l-intensità tal-għajnuna applikabbli ma tinqabiżx bħala riżultat ta' żieda fil-proporzjon tal-attivitajiet ekonomiċi meta mqabbla mas-sitwazzjoni prevista fiż-żmien tal-għoti tal-għajnuna.";

(17) It-taqsima li ġejja tiddaħħal wara l-Artikolu 56c:

"Taqsima 16

Għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU

Artikolu 56d

Ambitu u kundizzjonijiet komuni

1. Din it-Taqsima għandha tapplika għal għajnuna inkluża fi kwalunkwe minn dawn:

(a) il-garanzija tal-UE mill-kompartiment tal-Istat Membru tal-Fond InvestEU;

(b) prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU;

(c) għajnuna skont il-punti (a) u (b) li tgħaddi għand intermedjarji finanzjarji u għand benefiċjarji finali.

2. L-għajnuna għandha tkun kompatibbli mas-suq intern skont it-tifsira tal-Artikolu 107(3) tat-Trattat u għandha tiġi eżentata mir-rekwiżit ta' notifika tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-Kapitolu I, f'dan l-Artikolu kif ukoll jew fl-Artikolu 56e jew fl-Artikolu 56f.

3. L-għajnuna għandha tikkonforma mal-kundizzjonijiet applikabbli kollha stipulati fir-Regolament tal-[Fond InvestEU] [referenza] u l-Linji Gwida ta' Investiment tal-InvestEU [referenza].

4. Il-limiti massimi stipulati fl-Artikoli 56e u 56f għandhom japplikaw għall-finanzjament pendenti totali pprovdut lill-benefiċjarju finali taħt kwalunkwe prodott finanzjarju appoġġjat mill-Fond InvestEU.

5. Ma għandhiex tingħata għajnuna fil-forma ta' rifinanzjament ta' portafolji eżistenti ta' intermedjarji finanzjarji jew garanziji fuqhom.

Artikolu 56e

Kundizzjonijiet għal għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji appoġġjati mill-Fond InvestEU

1. Il-finanzjament ipprovdut lill-benefiċjarji finali taħt il-prodott finanzjarju appoġġjat mill-Fond InvestEU għandu jissodisfa wieħed mir-rekwiżiti li ġejjin:

(a) għal self b'rata tal-imgħax fissa, ir-rata tal-imgħax għandha tkun tal-inqas ir-rata ġenerika tal-mid-swap għall-maturità korrispondenti u għall-munita li s-self jiġi denominat fiha. Jekk din ir-rata ma tkunx disponibbli, ir-rata tal-imgħax għandha tkun tal-inqas ir-rata tal-imgħax ta' bonds tal-gvern maħruġa mill-pajjiż li joħroġ il-munita li s-self jiġi denominat fiha;

(b) għal self b'rata tal-imgħax flessibbli, ir-rata tal-imgħax għandha tkun tal-inqas l-EURIBOR jew ir-rata IBOR korrispondenti għall-maturità korrispondenti;

(c) għall-garanziji, it-tariffa ta' garanzija għandha tkun żero jew aktar;

(d) għall-ekwità, is-sehem fl-ekwità akkwistat għandu jikkorrispondi għall-ammont investit.

2. Barra minn hekk, l-għajnuna lill-benefiċjarju finali trid, tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'wieħed mill-paragrafi minn 3 sa 11.

3. L-għajnuna għall-infrastruttura tal-broadband għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil kwalunkwe benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [70] miljun;

(b) f'żoni bojod, l-għajnuna għandha tingħata biss għal proġetti li huma:

(i) magħżula fuq il-bażi ta' proċess tal-għażla trasparenti u mhux diskriminatorju li jirrispetta n-newtralità tat-teknoloġija, miftuħ għall-utenti kollha b'kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u xierqa, li jinkludi separazzjoni sħiħa u effettiva f'konformità mal-Artikolu 52(5) u (6); kif ukoll

(ii) fuq il-bażi ta' ħtieġa identifikata ta' investiment, ibbażata fuq il-konsultazzjoni tal-immappjar xierqa disponibbli jew, meta dan l-

immappjar ma jkunx disponibbli, fuq konsultazzjoni pubblika, sabiex tiġi evitata l-esklużjoni tal-inizjattivi privati;

(c) f'żoni griżi, l-għajnuna għandha tingħata biss lil proġetti li:

(i) jirrappreżentaw bidla fir-ritmu; kif ukoll

(ii) ikunu magħżula fuq il-bażi ta' proċess tal-għażla trasparenti u mhux diskriminatorju li jirrispetta n-newtralità tat-teknoloġija, miftuħ għall-utenti kollha b'kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u xierqa, li jinkludi separazzjoni sħiħa u effettiva f'konformità mal-Artikolu 52(5) u (6); kif ukoll

(iii) ikunu fuq il-bażi ta' ħtieġa identifikata ta' investiment, ibbażata fuq konsultazzjoni tal-immappjar xierqa disponibbli jew, meta dan l-immappjar ma jkunx disponibbli, fuq konsultazzjoni pubblika, sabiex tiġi evitata l-esklużjoni tal-inizjattivi privati.

(d) Proġetti li jimmiraw lejn kemm żoni bojod kif ukoll żoni griżi fejn iż-żoni ma jistgħux jiġu sseparati faċilment għandhom jikkonformaw mal-kundizzjonijiet applikabbli għal proġetti f'żoni griżi.

(e) Ma għandhiex tingħata għajnuna għal proġetti li jinkludu żoni suwed NGA/NGN jew li jinkludu żoni fejn tal-inqas hemm preżenti jew ippjanat fit-tliet snin li ġejjin netwerk wieħed ta' kapaċità għolja ħafna.

4. L-għajnuna għall-portijiet għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil kwalunkwe benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [100] miljun;

(b) għajnuna tista' tiġi pprovduta biss għal investimenti f'infrastruttura tal-aċċess u f'infrastruttura ta' portijiet li jsiru disponibbli għal utenti interessati fuq bażi ugwali u mhux diskriminatorja fuq termini tas-suq;

(c) kull konċessjoni jew inkarigu ieħor lil parti terza biex tibni, ittejjeb, topera jew tikri l-infrastruttura ta' port megħjun għandha tingħata fuq bażi kompetittiva, trasparenti, mhux diskriminatorja u bla kundizzjonijiet;

(d) ma għandhiex tingħata għajnuna għal investimenti f'sovrastrutturi ta' port.

5. Għajnuna għall-ġenerazzjoni tal-enerġija u għall-infrastruttura tal-enerġija għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) għandha tingħata għajnuna għal investimenti f'infrastruttura tal-enerġija fil-gass u l-elettriku li hija soġġetta għal aċċess ta' partijiet terzi, regolamentazzjoni tat-tariffi u separazzjoni f'konformità mal-leġiżlazzjoni dwar is-suq intern tal-enerġija għall-kategoriji li ġejjin ta' proġetti:

(i) fir-rigward tal-ħżin tal-enerġija, l-għajnuna għandha tingħata biss għal proġetti inklużi fil-lista ta' Proġetti ta' Interess Komuni [xxx, referenza],

(ii) fir-rigward ta' proġetti ta' infrastruttura tal-enerġija minbarra l-ħżin, l-għajnuna għandha tingħata għal: grilji intelligenti, proġetti li jinvolvu aktar minn Stat Membru wieħed, proġetti inklużi fil-lista ta' Proġetti ta' Interess Komuni, jew proġetti f'żoni megħjuna.

L-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil benefiċjarju finali għal kull proġett bħal dan taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [100] miljun.

(b) għajnuna għall-investiment għall-ġenerazzjoni tal-enerġija minn sorsi tal-enerġija rinnovabbli għandha tingħata biss għal installazzjonijiet ġodda magħżula permezz ta' proċess ta' offerti kompetittiv ibbażat fuq kriterji ċari, trasparenti u mhux diskriminatorji. L-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut għall-benefiċjarju finali għal kull proġett bħal dan taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [30] miljun.

6. Għajnuna għal infrastruttura u attivitajiet soċjali, edukattivi u kulturali għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil kwalunkwe benefiċjarju finali taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż:

(i) EUR [100] miljun għal kull proġett għal investimenti f'infrastruttura li tintuża għall-għoti ta' servizzi soċjali, għal skopijiet ta' edukazzjoni u kulturali u attivitajiet stabbiliti fl-Artikolu 53(2);

(ii) EUR [30] miljun għall-għoti ta' servizzi soċjali u attivitajiet kulturali;

(iii) EUR [2] miljun għall-edukazzjoni u t-taħriġ.

(b) Ma għandhiex tingħata għajnuna għal taħriġ li għandu l-għan li tintlaħaq konformità mar-rekwiżiti ta' taħriġ nazzjonali obbligatorji.

7. Għajnuna għat-trasport u għal infrastrutturi tat-trasport għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) għandha tingħata għajnuna biss għall-proġetti li ġejjin:

(i) proġetti ta' interess komuni kif definit fil-punt (a) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 1315/2013 dwar in-netwerk ewlieni Trans-Ewropew tat-Trasport (TEN-T), ħlief għal proġetti li jikkonċernaw infrastruttura ta' ajruport;

(ii) konnessjonijiet ma' noduli urbani ta' TEN-T;

(iii) infrastruttura tat-toroq bla ħlas, kif ukoll infrastruttura tat-toroq, fejn l-operatur ikun intgħażel fuq il-bażi ta' proċedura ta' offerti kompetittiva, trasparenti, mhux diskriminatorja, u mhux kondizzjonali, f'konformità mal-prinċipji dwar l-akkwist pubbliku stabbiliti fit-Trattat;

(iv) infrastruttura tan-netwerk ferrovjarju;

(v) vetturi ferrovjarji għall-għoti ta' servizzi ta' trasport ferrovjarju fuq linji miftuħa bis-sħiħ għall-kompetizzjoni, diment li l-benefiċjarju jkun wieħed li għadu kif daħal;

(vi) trasport urban;

(vii) infrastruttura ta' fjuwil alternattiv jew infrastruttura tal-mobilità b'emissjonijiet żero/baxxi;

(b) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil kwalunkwe benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [100] miljun.

8. Għajnuna għall-infrastrutturi oħra għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) għandha tingħata għajnuna biss għall-proġetti li ġejjin:

(i) provvista tal-ilma u infrastruttura tal-ilma mormi;

(ii) infrastruttura għall-immaniġġjar tal-iskart, sakemm ikollha l-għan li tiġġestixxi l-iskart iġġenerat minn intrapriżi oħra;

(iii) infrastruttura tar-riċerka;

(b) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil kwalunkwe benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [100] miljun.

9. Għajnuna għall-protezzjoni tal-klima u tal-ambjent għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) għandha tingħata għajnuna biss għal investimenti li jmorru lil hinn mill-istandards tal-Unjoni għall-protezzjoni ambjentali, biex iżidu l-livell tal-protezzjoni tal-klima u tal-ambjent fin-nuqqas ta' standards applikabbli tal-Unjoni jew għal adattament bikri għal standards futuri tal-Unjoni;

(b) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lil kwalunkwe benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [50] miljun.

10. Għajnuna għar-riċerka, l-iżvilupp, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni għandha tikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:

(a) għajnuna tista' tingħata għal:

(i) riċerka fundamentali;

(ii) riċerka industrijali;

(iii) żvilupp sperimentali; għal intrapriżi kbar, ħlief għal kapitalizzazzjonijiet medji żgħar f'żoni megħjuna u kapitalizzazzjonijiet medji innovattivi, l-għajnuna għal żvilupp sperimentali tista' tingħata biss jekk il-proġett imur lil hinn mill-ogħla livell ta' żvilupp tekniku fl-industrija tiegħu fiż-ŻEE u l-finanzjament ipprovdut lill-benefiċjarju finali ma jaqbiżx il-minimu meħtieġ għall-proġett biex ikun ta' profitt suffiċjenti;

(iv) innovazzjoni ta' proċessi jew organizzazzjonali għall-SMEs.

(v) diġitalizzazzjoni għall-SMEs;

(b) għall-proġetti li jaqgħtu taħt il-punti (i), (ii) u (iii) tal-punti (a) tal-paragrafu 10, l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut għall-benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż il-EUR [50] miljun. Għall-proġetti li jaqgħtu taħt il-punti (iv) u (v) tal-paragrafu 10(a) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut lill-benefiċjarju finali għal kull proġett taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma għandux jaqbeż EUR [30] miljun.

11. SMEs, mid-caps żgħar jew innovattivi jistgħu jirċievu finanzjament appoġġjat mill-Fond InvestEU sakemm:

(a) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut għal kull benefiċjarju finali taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma jaqbiżx EUR [30] miljun u jiġi pprovdut lil:

(i) mikrointrapriżi;

(ii) SMEs li ilhom joperaw għal inqas minn 7 snin wara l-ewwel bejgħ kummerċjali tagħhom;

(iii) SMEs li jidħlu għal prodott ġdid jew f'suq ġeografiku ġdid, fejn l-investiment inizjali għad-dħul fi prodott ġdid jew f'suq ġeografiku ġdid irid ikun ogħla minn 50 % tal-fatturat annwali medju fil-ħames snin preċedenti;

(iv) SMEs innovattivi jew kapitalizzazzjonijiet medji innovattivi;

(v) SMEs jew mid-caps żgħar f'żoni megħjuna diment li l-finanzjament ma jintużax għar-rilokazzjoni tal-attivitajiet;

(vi) SMEs għall-iskopijiet u l-attivitajiet kulturali stabbiliti fil-Artikolu 53(2);

(b) l-ammont nominali ta' finanzjament totali pprovdut għal kull benefiċjarju finali taħt l-appoġġ tal-Fond InvestEU ma jaqbiżx:

(i) EUR 1 miljun għal self ta' 5 snin;

(ii) EUR 500 000 għal self ta' 10 snin;

(iii) EUR 1,5 miljun għal garanziji għal self sa 5 snin;

(iv) EUR 750 000 għal garanziji għal self sa 10 snin;

(v) EUR 200 000 għal ekwità.".

Artikolu 56f

Kundizzjonijiet għal għajnuna involuta fi prodotti finanzjarji mmotivati kummerċjalment appoġġjati mill-Fond InvestEU

1. Il-finanzjament lill-benefiċjarji finali għandu jiġi pprovdut mill-intermedjarji finanzjarji kummerċjali li għandhom jintgħażlu b'mod miftuħ, trasparenti u mhux diskriminatorju fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi.

2. F'kull portafoll ta' finanzjament ipprovdut lill-benefiċjarji finali mill-intermedjarju finanzjarju kummerċjali jkun hemm konformità mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) Fil-każ ta' portafoll ta' finanzjament mingħajr segmenti ta' riskju:

(i) il-fondi tas-suq għandhom jammontaw għal mill-inqas 30 % tal-portafoll ta' finanzjament, li jkun pari passu ma' fondi oħra fir-rigward tal-iskopertura għar-riskju; jew

(ii) l-intermedjarju finanzjarju kummerċjali għandu jżomm minn tal-inqas 20 % tal-iskopertura għar-riskju fuq il-portafoll ta' finanzjament, li jkun pari passu ma' fondi oħra fir-rigward tal-iskopertura għar-riskju.

(b) Fil-każ ta' portafoll ta' finanzjament b'segmenti ta' riskju:

(i) segment wieħed ta' riskju wieħed li ma jaqbiżx 25 % tal-portafoll ta' finanzjament jista' jkun kopert bis-sħiħ minn fondi oħra; kif ukoll

(ii) f'kull segment ta' riskju li jifdal, il-fondi tas-suq għandhom jammontaw minn tal-inqas għal 30 %, li jkunu pari passu ma' fondi oħra fir-rigward tal-iskopertura għar-riskju u l-gwadann.

3. L-ammont nominali tal-finanzjament totali pprovdut lil kull benefiċjarju finali mill-intermedjarju finanzjarju kummerċjali ma għandux jaqbeż EUR [6] miljun, jew

EUR [10] miljun jekk il-fondi tas-suq jammontaw għal tal-inqas għal 50 % ta' kull segment fil-portafoll ta' finanzjament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER